

Impressions of Italy

ITALIA

Certamente le mie ossa ricordano quel brivido che le Langhe ti aiutano ad indossare la sera

Quello stridio che gli aghi dei pini marittimi nelle isole calpestati dai sandali fanno per colmare il silenzio che a sera si rompe con le diomedee

La fine della corsa del sole mediterraneo e la nascita della creatura vespertina che illumina le tele e eccita il demone

che trapassando il corpo delle bifore sveglia le voci al canto

Infine e certamente l'eco dell'onda che umetta il niveo tufo del muro dell'isola

e la rincorsa degli indumenti appesi gonfiati dal vento che invita a lasciare la terra con urla e soffi da rematori

e le nobili solitudini dei monti

Mi raccontano della mia terra

lotto che irrigidisce il tempo

Voglio che tu sappia che non ti ho lasciato solo per negligente maternita'

anche se il distacco riempie froge ed occhi e timpani

qui lontano di memorie

lo senza te non saprei di vita e morte

quella che nessun legno sfuggira'

ed il ritorno mi aiuterà ad accettare la resa

'che ' il ritorno e' fine anche se dolce e' la morte

ITALIA

Certainly, my bones remember that thrill
that the Langhe helps you wear in the evening.
That sound of maritime pines' needles
Trampled by sandals
fill the silence that in the evening breaks with the diomedee*
The end of the race of the Mediterranean sun
and the birth of the evening creature
illuminate the sails and excite the demon
Finally
the echo of the wave wets the pale stucco of the island wall
the movement of the hanging garments inflated by the wind
invite you to leave the earth
among screams and the sound of the rowers
within the noble solitude of the mountains.

They tell me about my land
fight that stiffens time
I want you to know that I did not leave you alone
for your negligent motherhood
even if the detachment fills the nostrils and eyes and eardrums
here far from memories
Without you I would not know of life and death
of beginning and end.
The return to your arms will help me to surrender
because the return is the end of everything even if death is sweet



































































































































































































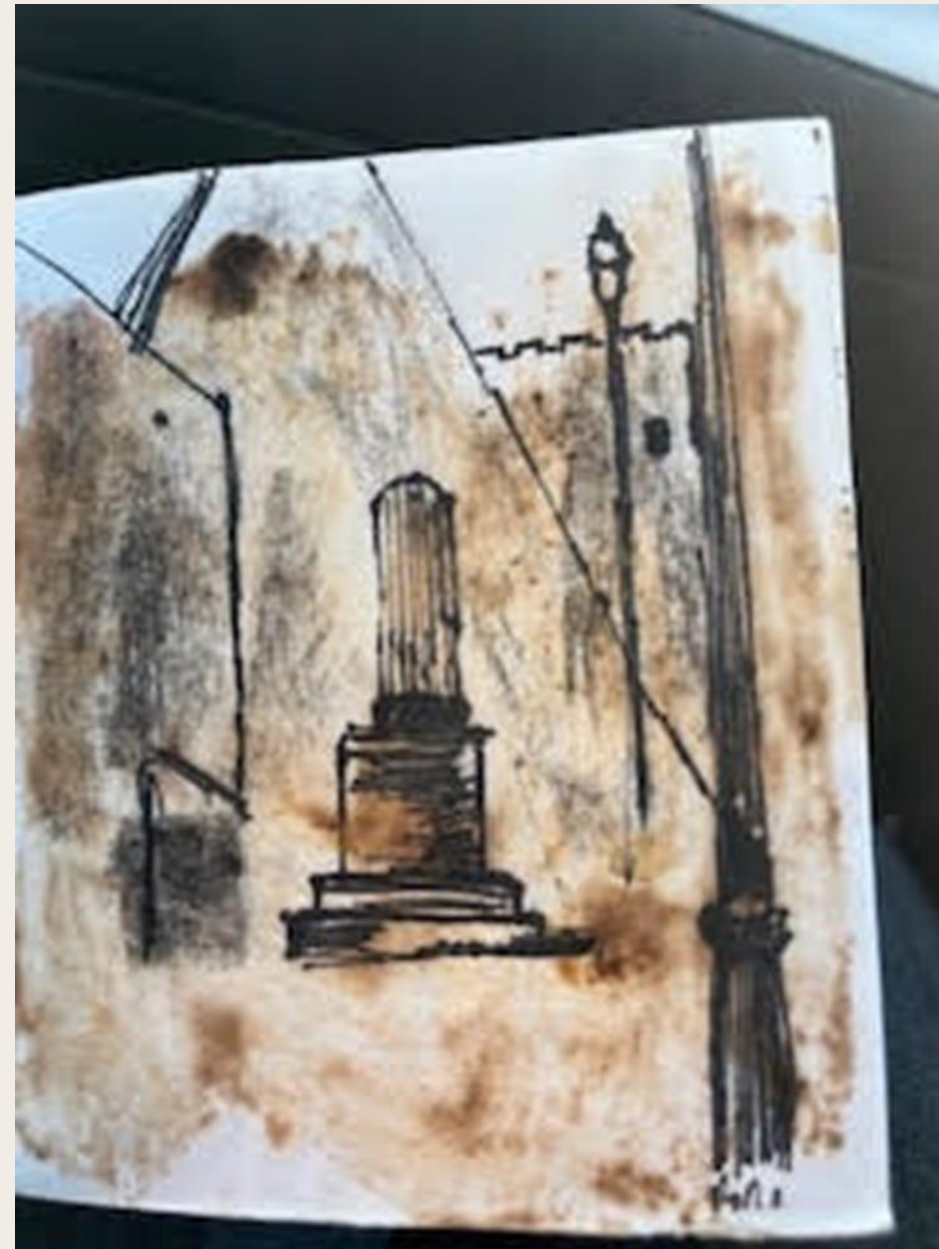


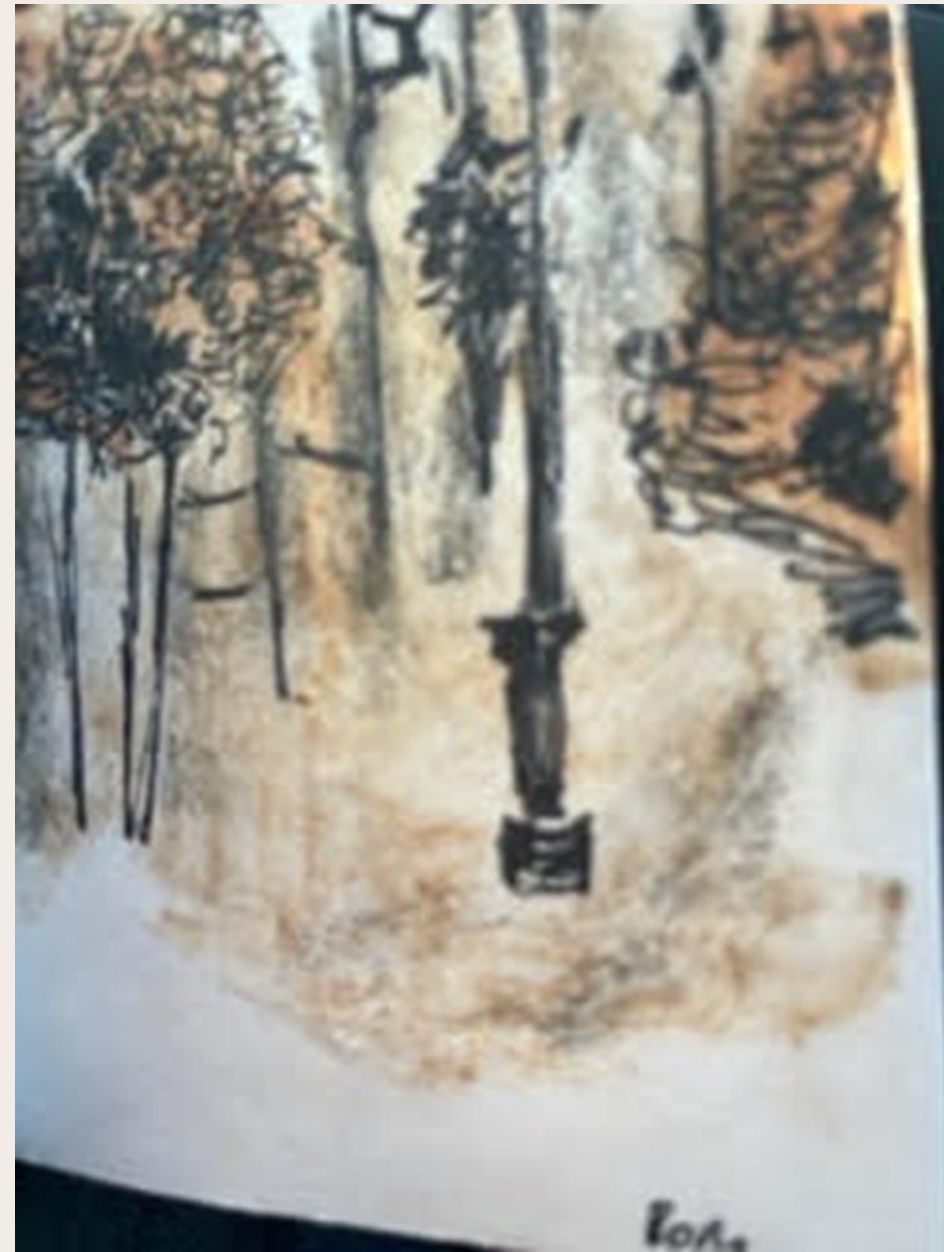
Roma

































Milano

























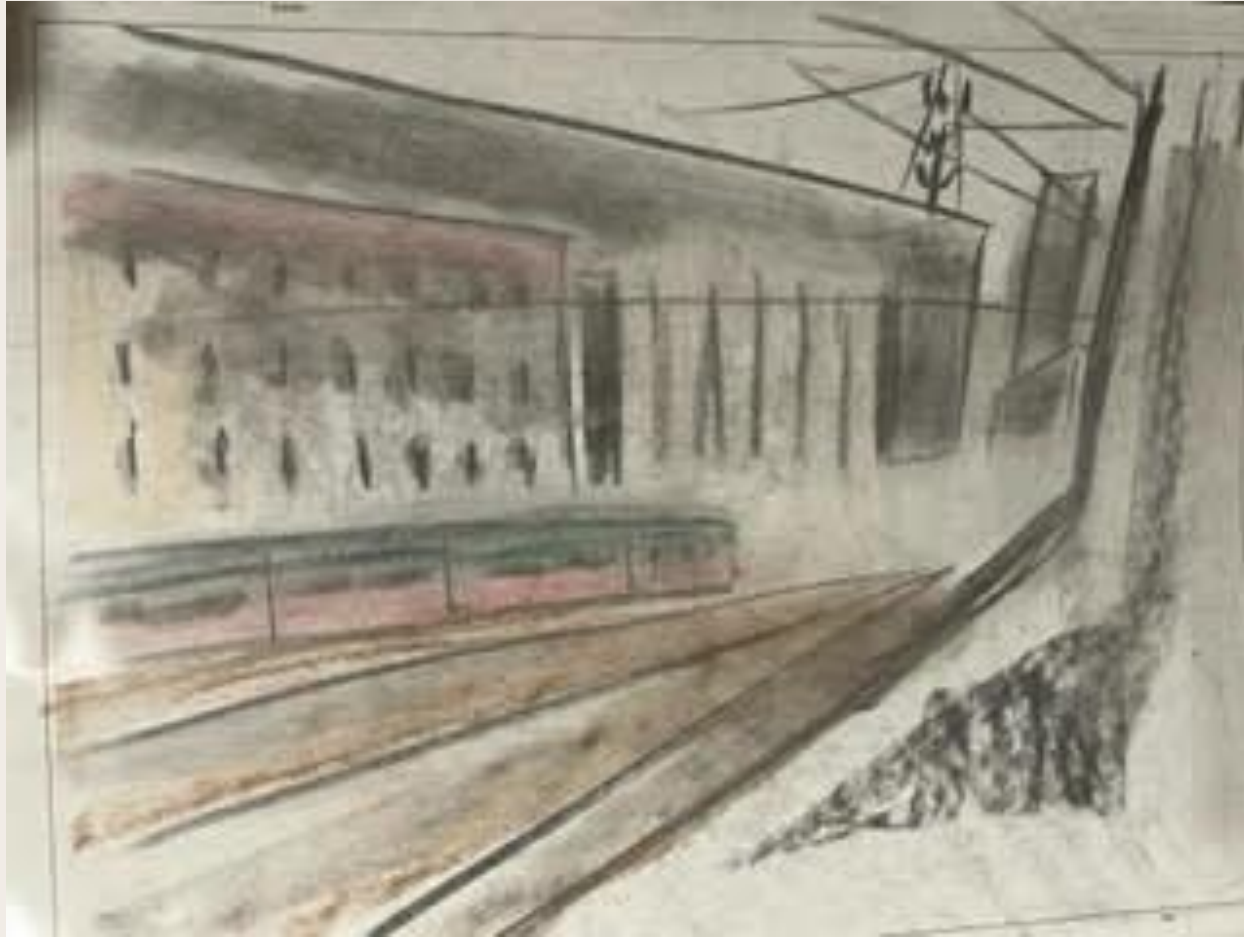














































ALLON - S. Maria alla Veduggia

























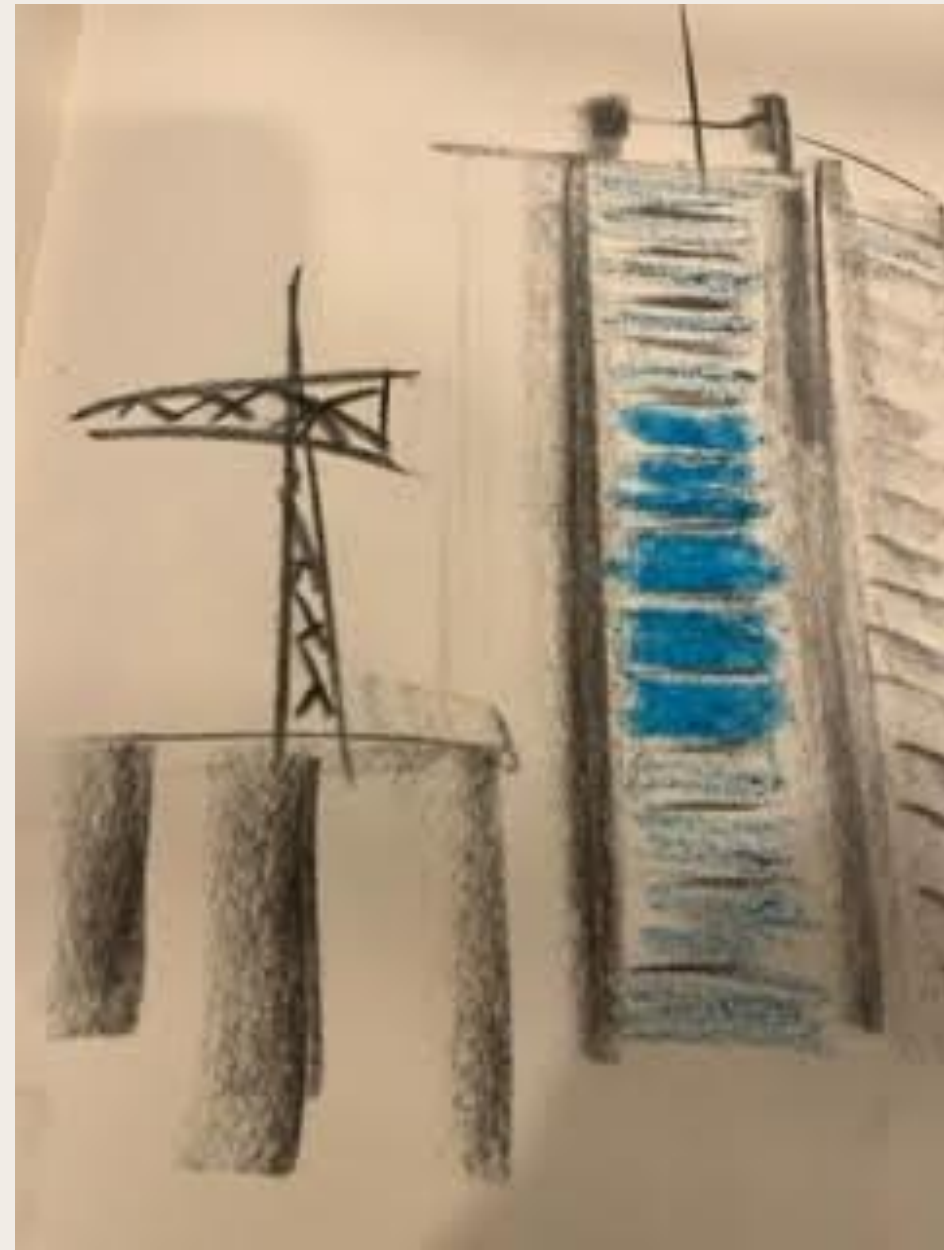














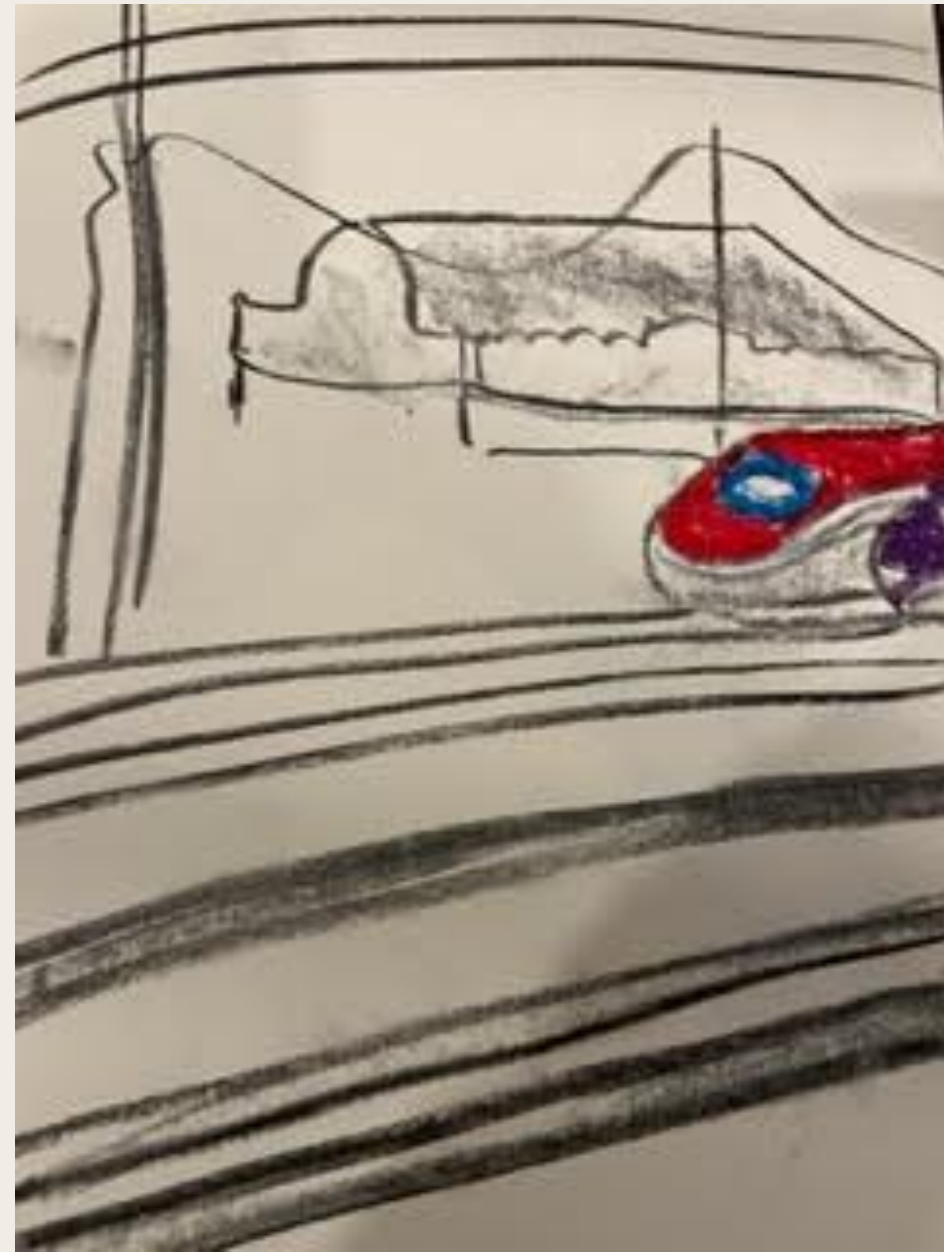




































Visions of Pompei



















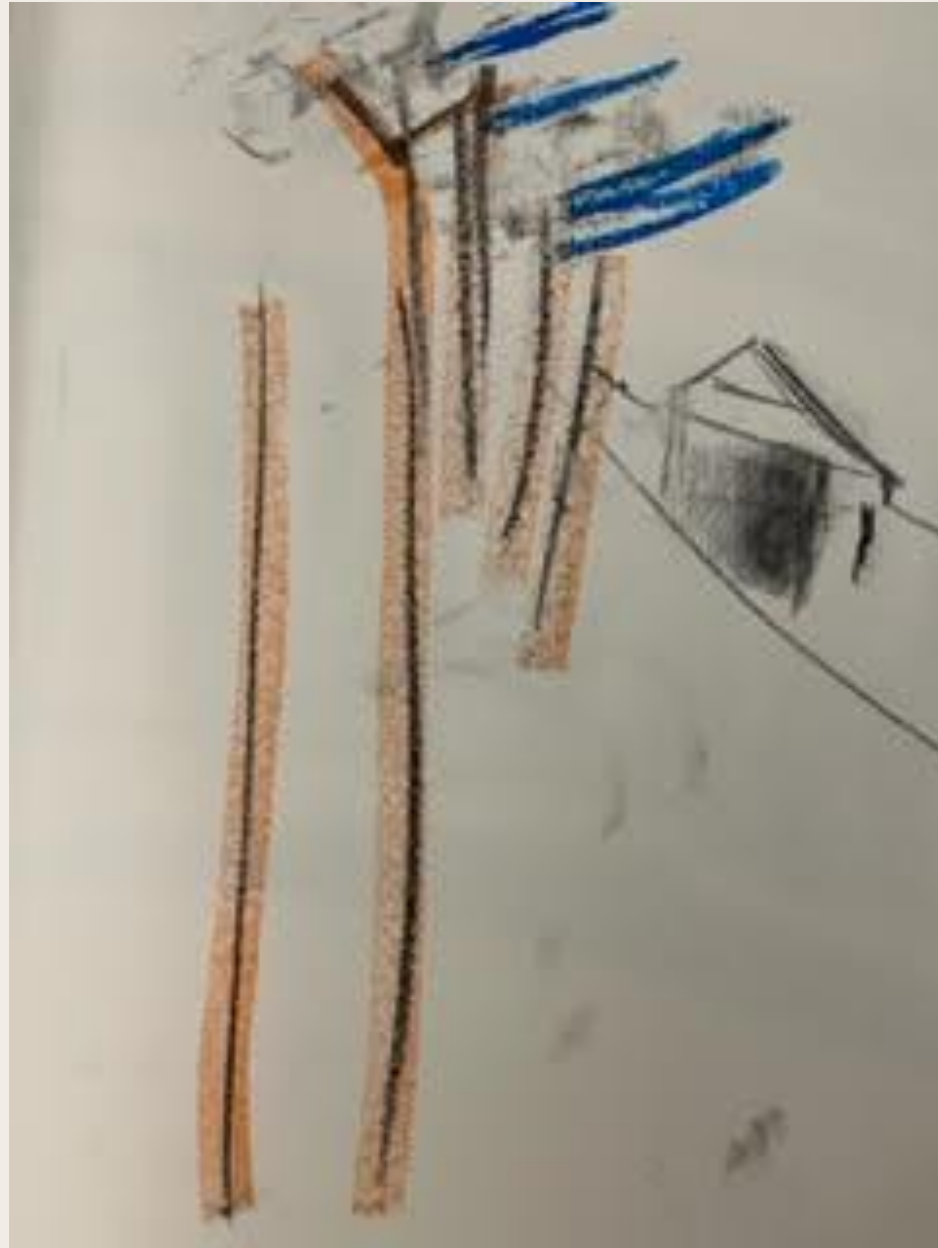




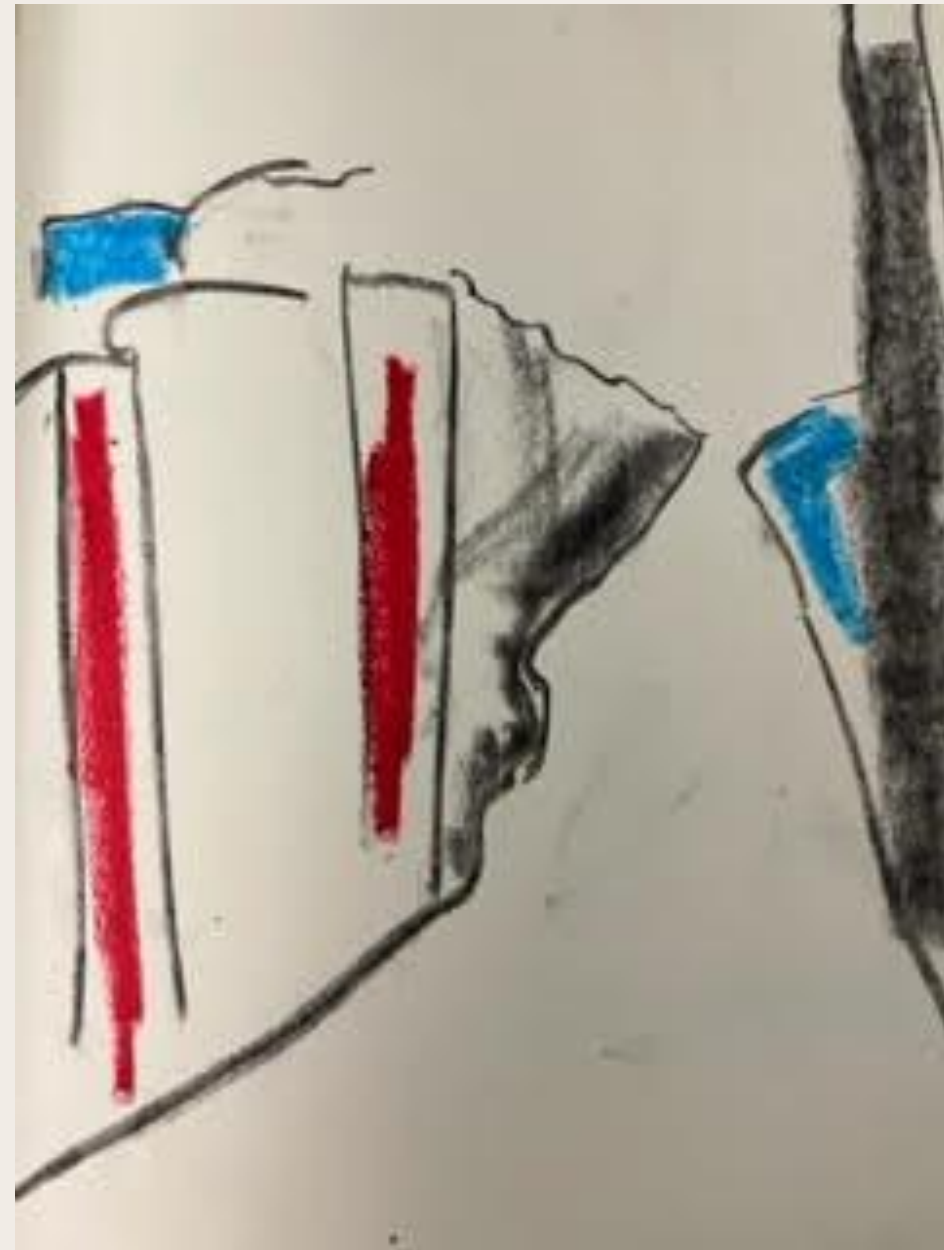








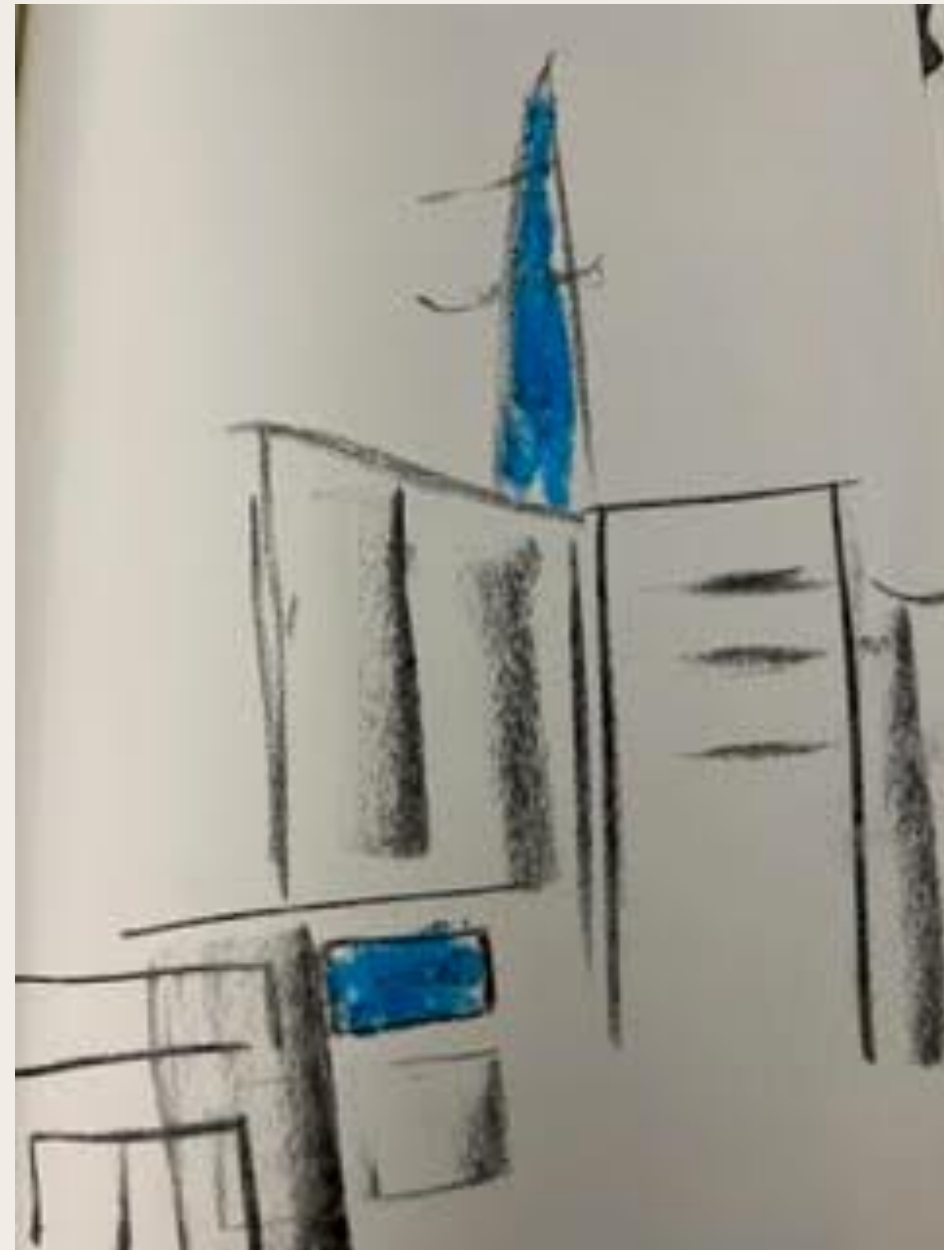












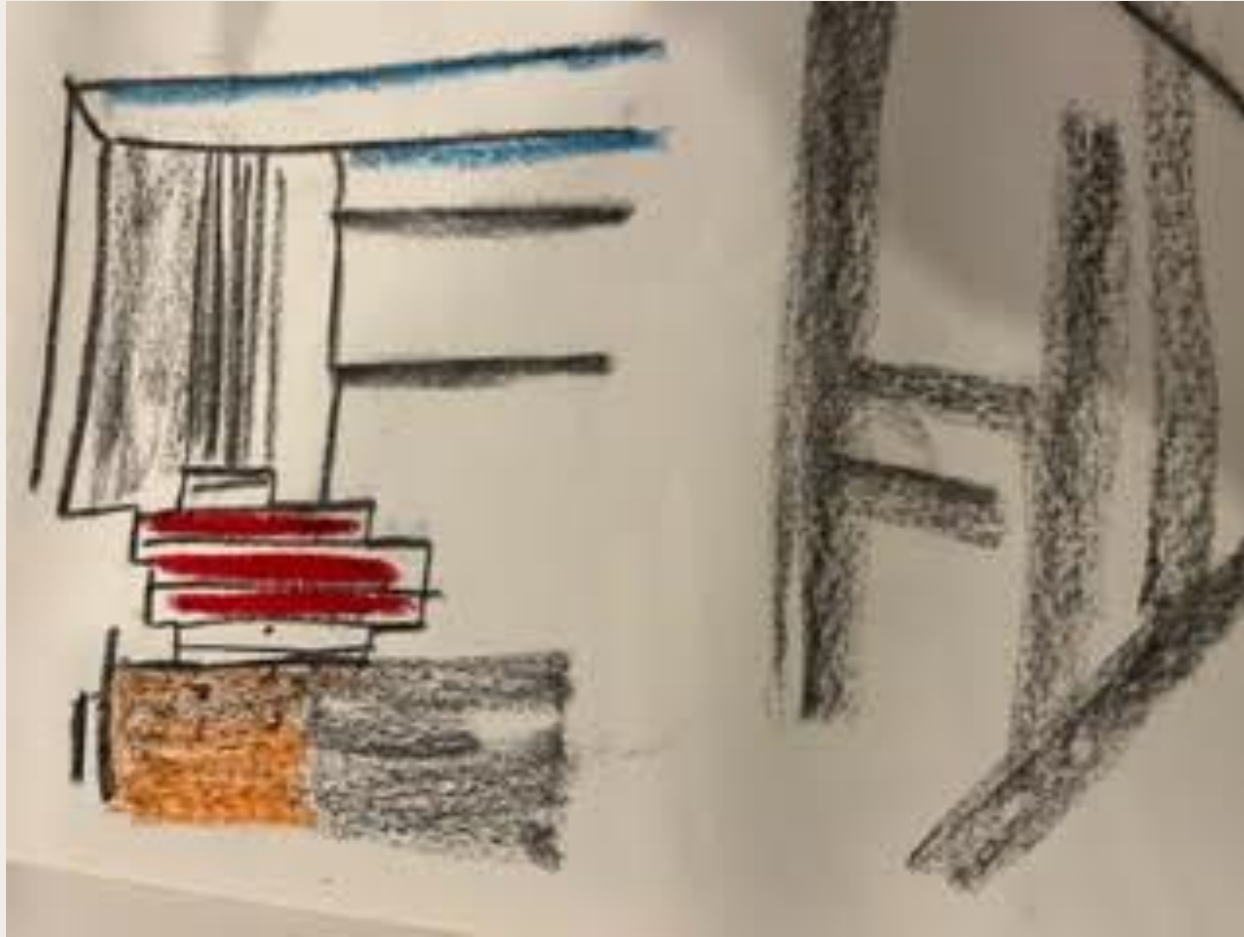












Firenze

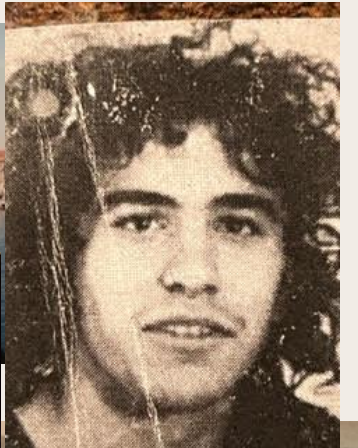
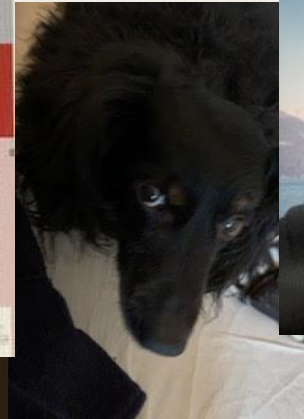




Playlist D'Artiste THE ATRE ON CALL
with **Corrado Paina**

Corrado Paina has lived half of his life in Toronto. The first half was spent in Milan where he was born and lived in several other cities in Italy and around some parts of the world. Now he's a painter and writer. He runs the Italian Chamber of Commerce of Ontario. Corrado has published several books of poetry and a novel in Italy and Canada. In the last twenty years, he has been commuting between three countries and plans to do continue doing so for the time being.

August 2, 2020 at 8:00pm EST
PWVC
reserve at dlt.rsvp@gmail.com



POETRY READING AND BOOK PRESENTATION

Un brivido alla malattia in un libro di affiliazione con Lancer

The Italian Chamber of Culture Toronto is pleased to present the Italian translation of Corrado Paina's collection of poems *A Taste of Blood*.

Un brivido alla malattia in un libro di affiliazione con Lancer

A long history and at the same time a physical and psychological photo that himself that makes the journey as a man seems to see every aspect of the world through the lens of his life in Toronto. It is in art in a specific space (decided in a changed - Prof. Luca Biondi)

The event will be moderated by Prof. Luca Biondi (University of Toronto)

Readings will be presented in both Italian and English

Light refreshments will follow

Thursday June 20 | 8:00PM EST
Italian Chamber of Culture | 10th Floor, 361 King Street West | 416-597-1111

